

Stadt Cottbus / město Chósebuz
Der Oberbürgermeister



Vorlagen-Nr.	
StVV	OB-032/12
HA	

Geschäftsbereich: OB

Fachbereich: RStU

Termin der Tagung: 19.12.2012

Vorlage zur Entscheidung

☐ durch den Hauptausschuss	☒ öffentlich
☒ durch die Stadtverordnetenversammlung	☐ nichtöffentlich

Beratungsfolge:	Datum		Datum
☒ Dienstberatung Rathauspitze	20.11.2012	☐ Umwelt	
☒ Haushalt und Finanzen	11.12.2012	☒ Hauptausschuss	12.12.2012
☐ Recht, Sicherheit, Ordnung u. Petitionen		☒ Stadtverordnetenversammlung	19.12.2012
☐ Soziales, Gleichstellung u. Rechte der Minderheiten		☐ Beteiligung Ortsbeiräte nach KVerf	
☒ Bildung, Schule, Sport u. Kultur	29.11.2012	☐ Information an AG Stadteile	
☐ Wirtschaft, Bau und Verkehr		☐ JHA	

Beratungsgegenstand:

Feststellung des geprüften Jahresabschlusses 2011 des Eigenbetriebes Sportstättenbetrieb Cottbus und Ergebnisverwendung

Beschlussvorschlag:

Die Stadtverordnetenversammlung möge beschließen:

- Der geprüfte Jahresabschluss 2011 des Eigenbetriebes Sportstättenbetrieb Cottbus wird mit einer Bilanzsumme von 51.905.020,32 € und einem Jahresverlust von 930.048,76 € festgestellt.
- Der Jahresverlust in Höhe von 930.048,76 € wird auf neue Rechnung vorgetragen.

In Vertretung

Frank Szymanski

Holger Kelch

Beratungsergebnis des HA/der StVV:

- ☐ einstimmig ☐ mit Stimmenmehrheit
- ☐ laut Beschlussvorschlag
- ☐ mit Veränderungen (siehe Niederschrift)

Beschluss-Nr.:

Tagung am: TOP:
Anzahl der **Ja**-Stimmen:
Anzahl der **Nein**-Stimmen:
Anzahl der **Stimmenthaltungen**:

Problembeschreibung/Begründung:

Gemäß § 7 Punkt 4 der Eigenbetriebsverordnung (EigV) ist durch die Stadtverordnetenversammlung der geprüfte Jahresabschluss 2011 festzustellen und die Ergebnisverwendung zu beschließen.

Der Wirtschaftsprüfer Frank Liedtke hat dem Jahresabschluss des Eigenbetriebes Sportstättenbetrieb am 29.08.2012 seinen uneingeschränkten Bestätigungsvermerk erteilt. Das kommunale Prüfungsamt hat keine eigenen Feststellungen getroffen und verzichtet mit Schreiben vom 05.11.2012 auf eine Erörterung des Prüfungsergebnisses.

Der Wirtschaftsplan 2011 sah einen Jahresverlust von 1.477 T€ vor. Im Jahresabschluss wird ein Jahresverlust von 930 T€ ausgewiesen. Gründe für die positive Abweichung waren unter anderem die Steigerung der Umsatzerlöse, sowie der sonstigen betrieblichen Erträge.

Der Sportstättenbetrieb erhielt im Jahr 2011 Betriebszuschüsse durch die Stadt Cottbus in Höhe von 4.272,9 T€. Der Investitionszuschuss betrug 3.922 T€.

Der Jahresverlust von 930 T€ wird auf neue Rechnung vorgetragen. Das Eigenkapital beträgt zum Bilanzstichtag 30.357 T€ (93,05%).

Im Jahr 2011 erfolgte zudem die Herauslösung des Stadions der Freundschaft durch Verkauf an den FC Energie Cottbus e.V. bzw. durch Rückübertragung an die Stadtverwaltung.

Weitere Angaben können dem Prüfbericht zum Jahresabschluss 2011 entnommen werden.

Anlagen:

Anlage 1 Bericht über die Prüfung des Jahresabschlusses und des Lageberichts 2011

Verteiler: Büro StVV Angelegenheiten, Fraktionen, Mitglieder der Ausschüsse Haushalt und Finanzen/
Bildung, Schule, Sport und Kultur

Anlage 2 Stellungnahme Kommunales Prüfungsamt und Berichtigungsseite zur Anlage 4

Anlage 3 Beschlussempfehlung Werksausschuss

1. Haushaltsmäßige Auswirkungen auf den Ergebnis-/Finanzhaushalt: ☒ Ja ☐ Nein

Ergebnishaushalt: Produkt/Sachkonto

Erträge:

Aufwand: 042 424 010 5741000 930.048,76 €

Finanzhaushalt: Produkt/Sachkonto

Einzahlungen:

Auszahlungen:

2. Deckung der Aufwendungen/Auszahlungen:

Ergebnishaushalt: Produkt/Sachkonto

Erträge:

Aufwand:

Finanzhaushalt: Produkt/Sachkonto

Einzahlungen:

Auszahlungen:

3. Folgekosten: